

Delphin FORZA



EN: THE USER'S GUIDE

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

RO: MANUAL DE UTILIZARE

SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PL: PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

CZ: UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA



WARRANTY

3

YEARS

WARRANTY

EN: USER'S GUIDE

Set of electronic bite alarms with a receiver

TECHNICAL PARAMETERS:

Frequency band: 433.92 MHz

RF power: 5.09 dBm

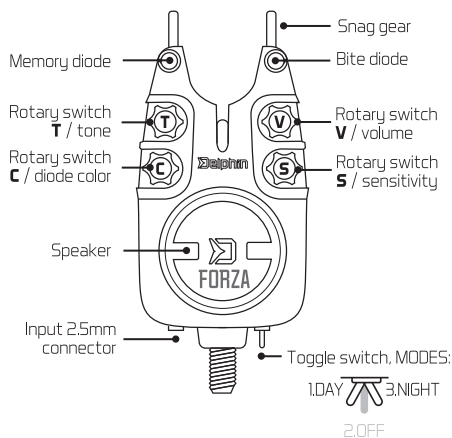
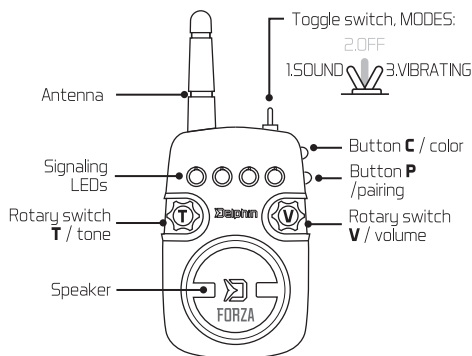
RECEIVER / functions:

- 5 volume levels (switcher V, including silent mode)
- 5 different signaling tones (T switcher)
- Vibration mode (toggle switch - right position)
- 4 color signaling LEDs
- Selected settings stored in memory
- ON / OFF / VIBRATION toggle switch
- Memory diode - lit continuously for 20 sec. after the shot
- Low battery indication with a short beep
- Kit range test mode
- Range up to 160m depending on the terrain
- Stand for convenient storage / HOLD myFORZA
- Power supply 1x9V battery

BITE ALARM / functions:

- Waterproof
- 5 volume levels (switch V, including silent mode)
- 5 different signaling tones (T switcher)
- 5 sensitivity levels (switch S)
- 7 possible colors of the signaling diode (switcher C)
- Toggle switch DAY MODE / OFF / NIGHT MODE
- Stores the selected settings in memory
- Possibility of attaching snag gear
- Back bite signal - different tone
- Memory diode - flashes for 20 sec. after the shot
- Low battery indication with a short beep
- Position night diodes
- Input for 2.5 mm connector
- Transport cover
- Power supply 1x9V battery

BUTTON SCHEME



MANUAL

Before starting: Open the back cover of the receiver / bite alarm to insert the batteries. To do this, slide the cover down. Receiver and the bite alarm are powered by 1x 9V battery. Before inserting the batteries, inspect them properly to make sure that they are not leaking, or otherwise damaged. Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -). Replace the cover and secure it. Do not store batteries during longer inactivity in the device, but remove them out.

Pairing the receiver with the bite alarm: With the receiver switched off and the bite alarm switched on, hold down the **P** button on the side of the receiver. Set the receiver switch to the **DAILY** mode on / left position. Keep the **P** button pressed until all diodes start flashing. Then select the desired diode location by briefly pressing the **P** button. To change the color of the selected diode, press the **C** button. If you have selected the position of the diode and its color, do a "bite" on the bite alarm. To complete the pairing, turn the receiver off and on.

Range test: When testing the signal range, switch on the receiver first. With the bite alarm off, turn switch **S** to position no. **5**. Now switch on the buzzer, the LEDs and beeps flashing continuously. You can now move away from the bite alarm with the receiver to find out how far it is receiving signals. Testing is finished by turning off. **CAUTION:** Remember to leave switch **S** at level **5** the range test starts again after switching on and therefore there is a continuous beep again!

Warning: The vast majority of complaints about bite alarm sets are caused only by batteries that no longer have sufficient capacity. We ask you to test the condition of your batteries before a possible complaint. This will prevent an unjustified complaint. Thank you.

WARRANTY CARD / *keep this card carefully for any necessary claims /

Model: Set Delphin FORZA

2+1 3+1 4+1

After sale warranty service:

Date of purchase:

Stamp and signature of the seller:

After warranty service:

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

Elektronische Bissanzeiger Set

TECHNISCHE PARAMETER:

Frequenzband: 433.92 MHz

HF-Leistung: 5.09 dBm

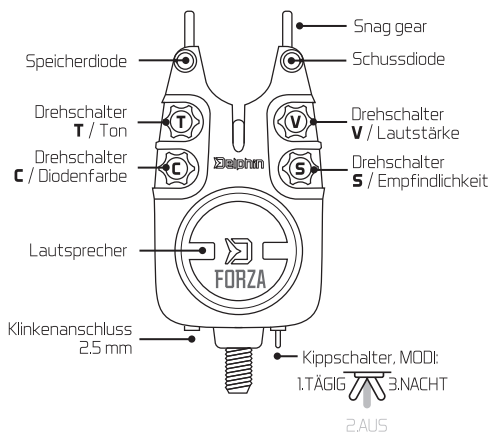
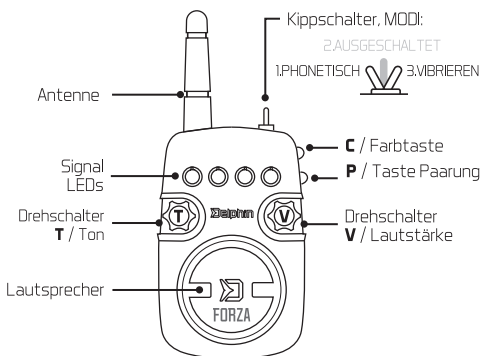
EMPFÄNGER / Funktion:

- 5-stufige Lautstärkenregelung (Drehrad V, ohne Ton)
- 5 verschiedene Tonhöhen (Drehrad T)
- Vibrationsalarm (Kippschalter- rechte Position)
- 4 Led - Signal
- Speicher Ram
- Kippschalter- EIN / AUS / VIBRATION
- Speicherdiode - leuchtet 20 Sek. lang ununterbrochen nach dem Schuss
- Warnton bei niedriger Batterieladung (kontinuierlicher kurzer Piepton)
- Kit Range Testmodus
- Reichweite 160m
- Ständer für die bequeme Anlegung / HOLD myFORZA
- Stromversorgung Batterie 1x9V

BISSANZEIGER / Funktion:

- Wasserdicht
- 5-stufige Lautstärkenregelung (Drehrad V, ohne Ton)
- 5 verschiedene Tonhöhen (Drehrad T)
- 5 Empfindlichkeitsstufen (Drehrad S)
- 7 mögliche Farben der Signaldiode (Schalter C)
- Kippschalter TAG REGIME / OFF / NACHT REGIME
- Speichert die ausgewählten Einstellungen im Speicher
- Halterungsmöglichkeit snag gear
- Speicherrückkopplungssignal - anderer Ton
- Speicherdiode - leuchtet 20 Sekunden lang ununterbrochen nach dem Schuss
- Warnton bei niedriger Batterieladung (kontinuierlicher kurzer Piepton)
- Nachtdiode
- Klinkenanschluss 2.5 mm
- Transportabdeckung
- Stromversorgung Batterie 1x9V

TASTENSHEMA



VERBINDUNGSBEREICHSTEST

Vor dem Start: Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Empfängers / der Bissanzeiger, um die Batterien einzulegen. Die Abdeckung nach unten schieben. Der Empfänger und der Bissanzeiger werden mit 1x 9V Batterie aufgeladen. Überprüfen Sie die Batterien vor dem Einlegen, ob sie undicht oder anderweitig beschädigt sind. Legen Sie die Batterien entsprechend der richtigen Polarität (+ und -) ein. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und sichern Sie sie. Lagern Sie keine Batterien während längerer Inaktivität im Gerät, aber entfernen Sie sie aus.

Koppeln des Empfängers und des Bissanzeiger: Halten Sie bei ausgeschaltetem Empfänger und eingeschaltetem Bissanzeiger die **P**-Taste an der Nebenseite des Empfängers. Stellen Sie den Empfängerschalter auf die Position **TÄGIG**-Modus ein / links. Halten Sie die **P**-Taste gedrückt, bis alle Dioden abwechselnd zu blinken fangen. Wählen Sie den gewünschten Diodenstandort durch kurzes Drücken der **P**-Taste. Drücken Sie die **C**-Taste, um die Farbe der ausgewählten Diode zu ändern. Wenn Sie die Position der Diode und ihre Farbausgewählt haben, machen Sie ein "Wurf" auf der Bissanzeiger. Schalten Sie den Empfänger aus und wieder ein, um das Pairing erfolgreich abzuschließen.

Verbindungsereichstest: Schalten Sie beim Testen des Signalbereichs zuerst den Empfänger ein. Auf dem ausgeschalteten Bissanzeiger drehen Sie den Schalter **S** in die Position Nummern **5**. Schalten Sie den Bissanzeiger ein, bis ein schneller kontinuierlicher Piepton und ein Blinken der LEDs ertönt. Jetzt können Sie sich mit dem Bissanzeiger und Empfänger entfernen, um herauszufinden, wie weit es Signale empfängt. Mit der Auschalten beenden Sie die Prüfung. **VORSICHT:** Vergessen Sie nicht, wenn Sie den Schalter **S** in der Position **5** lassen, erneut sich wieder der Reichweitentest und ertönt wieder ein kontinuierlicher Piepton!

Warnung: Die meisten Beschwerden über Bissanzeiger Sets werden nur von Batterien verursacht, die nicht mehr über ausreichende Kapazität verfügen. Wir bitten Ihnen, um den Zustand Ihrer Batterien vor der eventuellen Beschwerde zu testen. Dies verhindert eine ungerechtfertigte Beschwerde. Wir danken Ihnen.

GARANTIEBRIEF / *Bewahren Sie diesen Brief sorgfältig auf /

Modell: Delphin FORZA Set

2+1 3+1 4+1

Garantieleistungen:

Kaufdatum:

Unterschrift und Stempel des Verkäufers:

Service nach der Garantie:

SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Sada elektronických signalizátorov záberu s prijímačom

TECHNICKÉ PARAMETRE:

Frekvenčné pásmo: 433.92 MHz

Vf výkon: 5,09 dBm

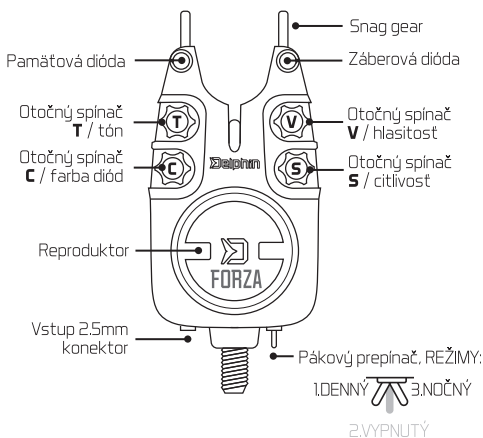
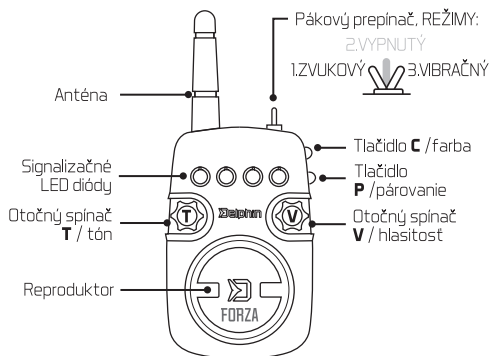
PRÍJÍMAČ / funkcie:

- 5 úrovni hlasitosti (spínač V, vrátane tichého módu)
- 5 rôznych tónov signalizácie (spínač T)
- Vbračný mód (pákový prepínač - poloha pravo)
- 4 farebné signalizačné LED diódy
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Pákový prepínač ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ / VIBRÁCIE
- Pamäťová dióda - svieti nepretržite 20 sek. po zábere
- Indikácia slabšej batérie krátkym pípnutím
- Mód pre testovanie dosahu súpravy
- Dosah až 160 m v závislosti od terénu
- Stojan pre pohodlné uloženie / HOLD myFORZA
- Napájanie 1x9V batéria

SIGNALIZÁTOR / funkcie:

- Vodeodolný
- 5 úrovni hlasitosti (spínač V, vrátane tichého módu)
- 5 rôznych tónov signalizácie (spínač T)
- 5 úrovni citlivosti (spínač S)
- 7 možných farieb signalizačnej diódy (spínač C)
- Pákový prepínač DENNÝ REŽIM / VYPNÚŤ / NOČNÝ REŽIM
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Možnosť uchytienia snag gear
- Signalizácia spätného záberu - odlišný tón
- Pamäťová dióda - bliká 20 sek. po zábere
- Indikácia slabšej batérie krátkym pípnutím
- Pozičné nočné diódy
- Vstup pre 2,5 mm konektor
- Transportný kryt
- Napájanie 1x9V batéria

SCHÉMA TLAČÍDIEL



NÁVOD NA POUŽITIE

Pred spustením: Otvorte zadný kryt prijímača/signalizátora kvôli vloženiu batérií. Urobte tak zosunutím krytu smerom nadol. Prijímač aj signalizátor sú napájané po 1ks batérie typu 9V. Pred vložením batérií si ich riadne prehladnite a ubezpečte sa, že nie sú vyčenené, alebo inak poškodené. Batérie vkladajte podľa správnej nej polarität (+ a -). Kryt vráťte na pôvodné miesto a zaistite. Batérie neskladujte počas dlhšej nečinnosti v zariadení, ale vyjmite ich von.

Párovanie prijímača so signalizátorom: Pri vypnutom prijímači a zapnutom signalizátore držte stlačené tlačidlo P na bočnej strane prijímača. Dajte spínač prijímača do polohy zapnutý DENNÝ režim/ vľavo. Tlačidlo P držte stlačené pokiaľ nezačnú striedavo blikáť všetky diódy. Následne vyberte krátkym stlačením tlačidla P požadované umiestnenie diódy. Farbu vybranej diódy zmeníte stlačením tlačidla C. Pokiaľ máte vybratú pozíciu diódy a jej farbu, urobte na signalizátore "záber". Pre úspešné dokončenie párovania vypnite a zapnite prijímač.

Test dosahu spojenia: Pri otestovaní dosahu signálu ako prvé zapnite prijímač. Na vypnutom signalizátore otočte spínač S na pozíciu čísla 5. Teraz zapnite signalizátor, pričom zaznie nepretržité pípanie a blikanie diód. Teraz sa môžete od signalizátora s prijímačom vzdaliť a zistiť tak do akej vzdialenosti prijíma signály. Testovanie ukončíte vypnutím. **POZOR:** Nezapadnite, že ponecháte spínača S na 5 úrovni opäť začne po zapnutí test dosahu a teda opäť dôjde k nepretržitému pípaniu!

Upozornenie: Drvivá väčšina reklamácií sád signalizátorov je spôsobená iba batériami, ktoré už nemajú dostatočnú kapacitu. Žiadame Vás preto, aby ste pred prípadnou reklamáciou otestovali stav Vašich batérií. Predide sa tak neodôvodnenej reklamácii. Ďakujeme.

ZÁRUČNÝ LIST / *tento list si starostlivo uschovajte /

Model: Sada Delphin FORZA

2+1 3+1 4+1

Záručný servis:

Dátum zakúpenia:

Podpis a pečiatka predajcu:

Pozáručný servis:

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Sada elektronických signalizátorů záběrů s přijímačem

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Frekvenční pásmo: 433.92 MHz

Vf výkon: 5.09 dBm

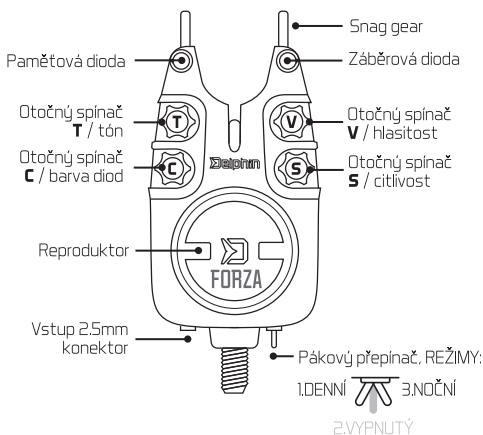
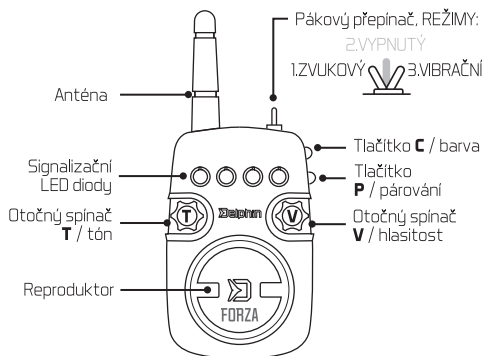
PŘIJÍMAČ / funkce:

- 5 úrovní hlasitosti (tlačítko V, včetně tichého módu)
- 4 různé tóny signalizace (tlačítko T)
- Vibrační mód (v tichém módu)
- 4 barevné signalizační LED diody
- Zvolené nastavení uchovává v paměti
- Paměť posledního záběru (tlačítko P)
- Paměťová dioda - bliká nepřetržitě 15 sek. po záběru
- Indikace slabé baterie neustálým krátkým pípnutím
- Mód pro testování dosahu soupravy
- Dosah 140 m v závislosti na terénu
- Napájení 1x9V baterie

SIGNALIZÁTOR / funkce:

- Voděodolný
- 5 úrovní hlasitosti (spínač V, včetně tichého módu)
- 5 různých tónů signalizace (spínač T)
- 5 úrovní citlivosti (spínač S)
- 7 možných barev signalizační diody (spínač C)
- Pákový přepínač DENNÍ REŽIM/VYPNOUT/NOČNÍ REŽIM
- Zvolené nastavení uchovává v paměti
- Možnost uchycení snag gear
- Signalizace zpětného záběru - odlišný tón
- Paměťová dioda - bliká 20 sek. po záběru
- Indikace slabé baterie krátkým pípnutím
- Poziční noční diody
- Vstup pro 2,5 mm konektor
- Transportní kryt
- Napájení 1x9V baterie

SCHÉMA TLAČÍTEK



NÁVOD K POUŽITÍ

Před spuštěním: Otevřete zadní kryt přijímače/signalizátoru kvůli vložení baterií. Uděláte tak sesunutím krytu směrem dolů. Přijímač i signalizátor jsou napájeny po 1ks baterie typu 9V. Před vložení baterií si je řádně prohlédněte a ujistěte se, že nejsou vytekly nebo jinak poškozené. Baterie vkládejte podle správné polarizace (+ a -). Kryt vraťte na původní místo a zajistěte. Baterie neskladujte během delší nečinnosti v zařízení, ale vyjměte je ven.

Párování přijímače se signalizátorem: Při vypnutém přijímači a zapnutém signalizátoru držte stisknuté tlačítko **P** na boční straně přijímače. Dejte spínač přijímače do polohy zapnutý **DENNÍ** režim/vlevo. Tlačítko **P** držte stisknuté dokud nezačnou střídatě blikat všechny diody. Následně vyberte krátkým stisknutím tlačítka **P** požadované umístění diody. Barvu vybrané diody změňte stisknutím tlačítka **C**. Pokud máte vybranou pozici diody a její barvu, proveďte na signalizátoru "záběr". Pro úspěšné dokončení párování vypněte a zapněte přijímač.

Test dosahu spojení: Při otestování dosahu signálu jako první zapněte přijímač. Na vypnutém signalizátoru otočte spínač **S** na pozici číslo **5**. Nyní zapněte signalizátor, přičemž zazní nepřetržitě pípnutí a blikání diod. Nyní se můžete od signalizátoru s přijímačem vzdálit a zjistit tak do jaké vzdálenosti přijímá signály. Testování ukončíte vypnutím. **POZOR:** Nezapomeňte, že ponecháním spínače **S** na **5** úrovni opět začne po zapnutí test dosahu a tedy opět dojde k nepřetržitému pípnutí!

Upozornění: Drtivá většina reklamaci sad signalizátorů je způsobena pouze bateriemi, které již nemají dostatečnou kapacitu. Žádáme Vás proto, abyste před případnou reklamací otestovali stav Vašich baterií. Předejte se tak neodůvodněné reklamaci. Děkujeme.

ZÁRUČNÍ LIST / * tento list si pečlivě uschovejte /

Model: Sada Delphin FORZA

2+1 3+1 4+1

Záruční servis:

Datum zakoupení:

Podpis a razítko prodejce:

Pozáruční servis:

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Elektromos kapásjelző szett vevővel

MŰSZAKI PARAMÉTEREK:

Frekvencia sáv: 433.92 MHz

Nf teljesítmény: 5.09 dBm

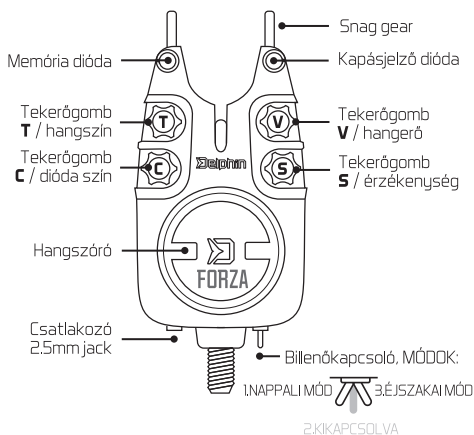
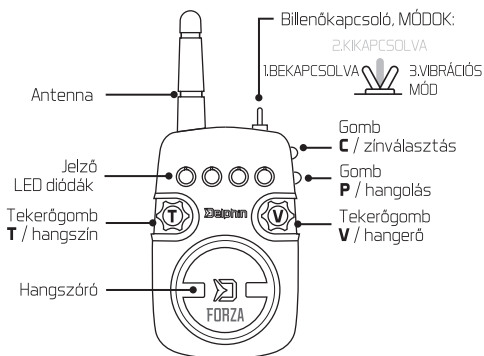
VEVŐ / funkciók:

- 5 hangerőszt (kapcsoló V, beleértve a néma üzemmódot)
- 5 különböző hangszín (kapcsoló T)
- Vibrációs mód (billenőkapcsoló - jobb helyzetben)
- 4 színű jelző LED dióda
- A beállításokat megőrzi a memóriájában
- Billenőkapcsoló BEKAPCSOLVA/KIKAPCSOLVA/VIBRÁCIÓS MÓD
- Memória dióda - kapástól számított 20 másodpercig világít
- Elem merülését jelzi rövid hangjelzéssel
- Hatótávolság teszt mód
- Hatótávolság 160m terepviszonyoktól függően
- Vevő asztali tartója / HOLD myFORZA
- Elem 1x9V

KAPÁSJELZŐ / funkciók:

- Vízhatlan
- 5 hangerőszt (kapcsoló V, beleértve a néma üzemmódot)
- 5 különböző hangszín (kapcsoló T)
- 5 érzékenységi szint (kapcsoló S)
- 7 választható LED dióda szín (kapcsoló C)
- Billenőkapcsoló NAPPALI MÓD/KIKAPCSOLVA/ÉJSZAKAI MÓD
- A beállításokat megőrzi a memóriájában
- Levehető snag gear
- Húzásra, ejtésre más hangszín
- Memória dióda - kapástól számított 20 másodpercig világít
- Elem merülését jelzi rövid hangjelzéssel
- Pozíció jelző éjszakai dióda
- Csatlakozó 2.5mm jack
- Szállításkori védő
- Elem 1x9V

GOMBOK LEÍRÁSA



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Bekapcsolás előtt: Nyújtsa ki a hátsó elemtakarót és helyezze bele az elemeket. A fedél lefelé tolással nyílik. A kapásjelző tápegysége és a vevőegység is 1-ből 9V elemmel működik. Az elemek behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy az elemek nincsenek e kifolyva, vagy megsérülve. Az elemeket a megfelelő polaritás szerint helyezze bele (+ és -). Helyezze vissza az elem takaró fedelet az eredeti pozícióba. Az elemeket ne tárolja hosszabb ideig a jelzőkben, hanem vegye ki azokat.

A jelző és vevő készülék összehangolása: Kikapcsolt vevőegységénél és bekapcsolt kapásjelzőnél, tartja lenyomva a **P** gombot a vevő oldalán. Állítsa egyidejűleg a billenő kapcsolót **BE** / bal helyzetbe. A **P** gombot addig lenyomva kell tartani míg a diódák felváltva nem kezdenek villogni. Ezután **P** gomb rövid lenyomásával kiválasztja a kívánt dióda helyét. A kiválasztott dióda színét a **C** gomb lenyomásával választja. Ha ki van választva a dióda helye és színe imitáljon kapást a párosítandó kapásjelzőn. A sikeres hangolás befejezéséhez kapcsolja ki/ be a vevőegységet.

Hatótáv teszt: Hatótáv tesztelésnél először kapcsolja be a vevőt. A kikapcsolt jelzőn az **S** tekerőgombot állítsa **5** pozícióba. Kapcsolja be a jelzőt ezt folyamatos csipogás és a diódák villogása jelzi. Most eltávolodhat a jelzőtől a vevővel, hogy megtudja, meddig fogadja a jelet. A tesztet kikapcsolással fejezi be. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne felejtse, hogy az **S** tekerőgomb **5** pozícióban hagyása bekapcsolás után újra hatótáv tesztet végez állandó csipogással!

Figyelmeztetés: A kapásjelző szettek reklamációjának nagy része az elemek nem elegendő töltöttségi szintje miatt van. Kérjük Önt, hogy az esetleges reklamáció előtt ellenőrizze az elemi töltöttségét. Megelőzi így a nem jogos reklamációt. Köszönjük.

JÓTÁLLÁSI JEGY / *a jótállási jegyet gondosan őrizze meg /

Modell: Delphin FORZA szett

2+1 3+1 4+1

Garanciális szerviz:

Vásárlás dátuma:

Eladó pecsét aláírás:

Garancia utáni szerviz:

RO: MANUAL DE UTILIZARE

Set avertizori electronici cu stație

PARAMETRI TEHNICI:

Bandă frecvență: 433.92 Mhz

Putere RF: 5,09 dBm

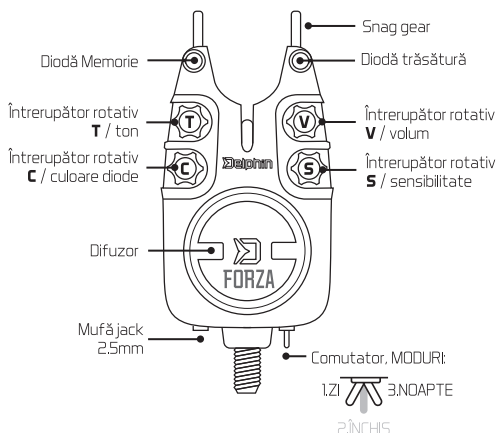
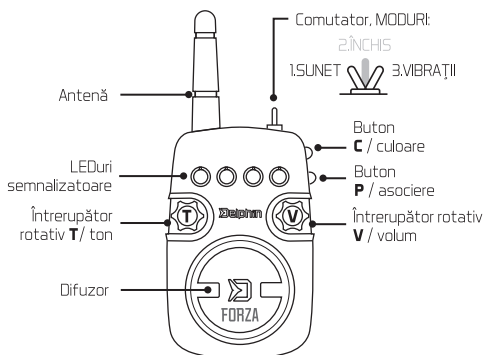
RECEPTOR / funcții:

- 5 niveluri de volum (Înterupător V, inclusiv mod silențios)
- 5 tonuri de semnalizare distincte (Înterupător T)
- Mod vibrație (comutator -poziție dreapta)
- 4 culori LED semnalizare
- Memorie setări selectate
- DESCHIS / ÎNCHIS / VIBRAȚIE (comutator)
- Diodă memorie - aprinsă continuu 20 secunde după trăsătură
- Indicator baterie consumată - cu un bip scurt
- Kit testare rază de acțiune
- Rază de acțiune 160m în funcție de teren
- Stand practic pentru depozitare HOLD myFORZA
- Alimentare: baterie 1x9v

SEMNALIZATOR / funcții:

- Rezistent la apă
- 5 niveluri de volum (Înterupător V, inclusiv mod silențios)
- 5 tonuri de semnalizare distincte (Înterupător T)
- 5 niveluri sensibilitate (Înterupător S)
- 7 culori posibile pentru dioda de semnalizare (Înterupător C)
- Comutator MOD ZI / ÎNCHIS / MOD NOAPTE
- Memorie setări selectate
- Posibilitatea atașare snag gear
- Semnal acustic diferit pentru trăsătura tip "drop" (peștele vine spre lansetă)
- Diodă memorie - clipește 20 secunde după trăsătură
- Indicator baterie consumată - cu un bip scurt
- Diodă poziție nocturnă
- Mufă jack 2.5mm
- Husă Transport
- Alimentare: baterie 1x9v

SCHEMĂ BUTOANE



MANUAL

Înainte de utilizare: Deschideți capacul posterior al stației/avertizorului. Pentru aceasta, glisați capacul în jos. Avertizorul funcționează cu 1 baterie de 9V. Înainte de a introduce bateriile, inspectați-le să nu prezinte scurgeri sau alte defecte. Respectați polaritatea (+ și -). Puneți capacul și asigurați-l. Nu lăsați bateriile în dispozitiv pentru o perioadă lungă de timp.

Asocierea stației cu senzorii: Cu stația închisă și avertizorul deschis, țineți apăsat butonul **P** de pe lateralul stației. Setează comutatorul stației pe poziția **ZI** (stânga). Țineți apăsat butonul **P** până când toate diodele vor clipi alternativ. Apoi selectați poziția diodei prin apăsarea scurtă a butonului **P**. Pentru a schimba culoarea diodei apăsați butonul **C**. Dacă ați finalizat setarea poziției și culorii, atunci simulați o trăsătură pe avertizor. Pentru a finaliza asocierea închideți și deschideți stația.

Hatôtáv teszt: Când doriți să testați raza de acțiune, deschideți stația prima oară. Cu avertizorul închis, puneți întrerupătorul rotativ **S** pe poziția **S**. Acum deschideți avertizorul și LED-urile vor clipi continuu. Acum vă puteți îndepărta cu stația de avertizor pentru a vedea cât de departe stația recepționează semnalul. Pentru a termina testul, închideți stația. **ATENȚIE:** Dacă veți lăsa întrerupătorul pe poziția **S**, testul va reîncepe când deschideți stația și va emite un bip continuu din nou.

Atenționare: Cele mai multe reclamații apărute sunt ca rezultat al folosirii bateriilor care nu mai au suficientă capacitate. Vă rugăm să verificați starea bateriilor înainte de emiterii unei reclamații. Astfel vom elimina reclamațiile nejustificate. Vă mulțumim!

LISTA DE GARANȚIE / * Depuneți cu atenție această foaie /

Model: Set Delphin FORZA

2+1 3+1 4+1

Servis de garanție:

Data achiziționării:

Semnătura și ștampila vânzătorului:

Servis post-garanție:

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw elektronicznych sygnalizatorów z odbiornikiem

PARAMETRY TECHNICZNE:

Pasma częstotliwości: 433.92 MHz
Moc RF: 5.09 dBm

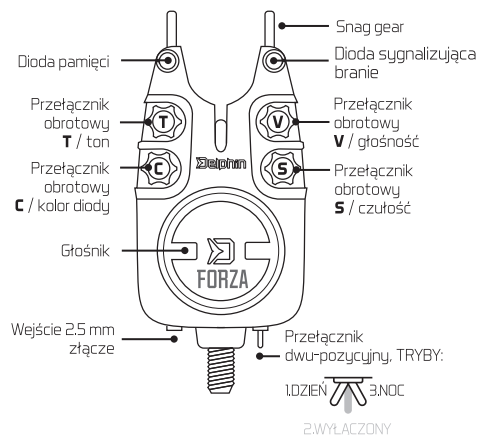
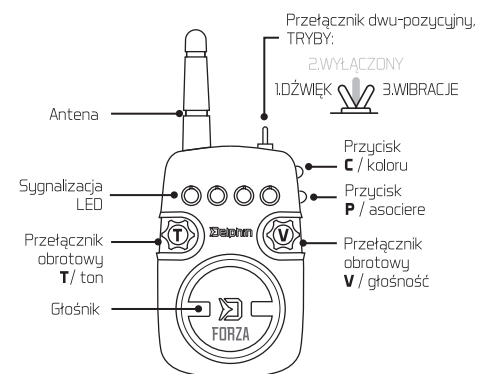
ODBIORNIK / funkcje:

- 5 poziomów głośności (przełącznik V, w tym tryb cichy)
- 5 różnych tonów sygnalizacyjnych (przełącznik T)
- Tryb wibracji (przełącznik dwu-pozycyjny - prawe położenie)
- 4 kolorowe diody sygnalizacyjne
- Zapisanie wybranych ustawień w pamięci
- Przełącznik dwu-pozycyjny ON / OFF / VIBRATION
- Dioda pamięci - świeci w sposób ciągły przez 20 sek. po braniu
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii z krótkim sygnałem dźwiękowym
- Tryb testowania zakresu zestawu
- Zasięg do 160m w zależności od terenu
- Podstawa do wygodnego przechowywania / HOLD my FORZA
- Zasilanie baterią 1x9V

SYGNALIZATOR / funkcje:

- Wodoodporny
- 5 poziomów głośności (przełącznik V, w tym tryb cichy)
- 5 różnych tonów sygnalizacyjnych (przełącznik T)
- 5 poziomów czułości (przełącznik S)
- 7 możliwych kolorów diody sygnalizacyjnej (przełącznik C)
- Przełącznik dwu-pozycyjny TRYB DZIENNY/WYŁ./TRYB NOCNY
- Zapisanie wybranych ustawień w pamięci
- Możliwość dopięcia snag gear
- Sygnał Backbite - inny ton
- Dioda pamięci - miga przez 20 sek. po braniu
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii z krótkim sygnałem dźwiękowym
- Pozycja nocne diody
- Wejście na złącze 2.5 mm
- Pudełko ochronne
- Zasilanie baterią 1x9V

SCHEMAT PRZYCISKÓW



INSTRUKCJA

Pierwsze kroki: Otwórz tylną pokrywę odbiornika / sygnalizatora, aby włożyć baterie. Aby to zrobić, przesunij osłonę w dół. Odbiornik/sygnalizator są zasilane 1 baterią 9V. Przed włożeniem baterii sprawdź je dokładnie, aby upewnić się, że nie przeciekają lub nie są uszkodzone w inny sposób. Włóż baterie zgodnie z prawidłową biegunowością (+ / -). Załóż pokrywę i zabezpiecz ją. Nie przechowuj baterii podczas dłuższej bezczynności w urządzeniu, ale je wyjmij.

Parowanie odbiornika z sygnalizatorem brań: Przy wyłączonym odbiorniku i włączonym sygnalizatorze brań przytrzymaj boczny przycisk **P** na odbiorniku. Ustaw przełącznik odbiornika w pozycji **DZIEŃ** włączonej / lewej pozycji. Trzymaj wciśnięty przycisk **P**, aż wszystkie diody zaczną migać na przemian. Następnie wybierz żądane położenie diody, naciskając krótko przycisk **P**. Aby zmienić kolor wybranej diody, naciśnij przycisk **C**. Jeśli wybrałeś położenie diody i jej kolor, "zrób branie" na sygnalizatorze brań. Aby pomyślnie zakończyć parowanie, wyłącz i włącz odbiornik.

Test zasięgu połączenia: Podczas testowania zasięgu sygnału włącz sygnał odbiornik. Gdy sygnalizator brań jest wyłączony, ustaw przełącznik **S** w pozycji nr. **5**. Teraz włącz sygnalizator, diody LED i sygnały dźwiękowe będą migać w sposób ciągły. Możesz teraz odsunąć się od sygnalizatora brań z odbiornikiem, aby dowiedzieć się, jak daleko odbiera sygnały. Aby zakończyć testowanie, wyłącz. **UWAGA:** Pamiętaj, aby pozostawić przełącznik **S** na poziomie **5**, test zasięgu rozpoczyna się ponownie po włączeniu i dlatego ponownie rozlega się ciągły sygnał dźwiękowy!

Ostrzeżenie: Zdecydowana większość reklamacji na zestawy sygnalizatorów brań jest spowodowana wyłącznie bateriami, które nie mają już wystarczającej mocy. Zachęcamy Ciebie abyś sprawdził stan swoich baterii przed ewentualną reklamacją. Zapobiegnie to nieuzasadnionej reklamacji. Dziękujemy.

KARTA GWARANCYJNA / *zachowaj tę kartę, aby skorzystać z gwarancji /

Model: Zestaw Delphin FORZA

2+1 3+1 4+1

Serwis gwarancyjny:

Data zakupu:

Pieczętka i podpis sprzedawcy:

Serwis pogwarancyjny:

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

MOSS.SK, s.r.o.
M.R.Štefánika 297/11
050 01 Revúca

IČO:

36629464

Prehlasuje že,

Zariadenie / výrobok:

Sada signalizátorov

Typ:

Delphin FORZA

je v súlade so

SMERNICOU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/53/EÚ
zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov
týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa
zrušuje smernica 1999/5/ES

a

SMERNICOU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2011/65/EÚ
z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v
elektrických a elektronických zariadeniach

a bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal nasledujúce harmonizované normy:

EN 50663:2017

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 301 489-1 v 2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 v 3.2.2 (2019-12)

EN 300 220-1 v 3.1.1 (2017-02)

EN 300 220-2 v 3.2.1 (2018-06)

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Prehlasujem, že zariadenie popísané vyššie bolo navrhnuté tak, aby bolo v súlade s príslušnými časťami vyššie spomenutých harmonizovaných noriem. Zariadenie spĺňa všetky základné požiadavky uvedených smerníc. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Právne záväzný podpis zástupcu:

Dátum : 16.11.2020

Otoľ Mihaly
konateľ

FORZA

EN: The company MOSS.SK, s.r.o. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive No. **2014/53/EU**. The full text of the declaration of conformity is available at **www.delphin.sk**.

DE: Die Gesellschaft MOSS.SK, GmbH., hiermit erklärt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie Nr. **2014/53/EU**. Volltext der Konformitätserklärung ist unter **www.delphin.sk** verfügbar.

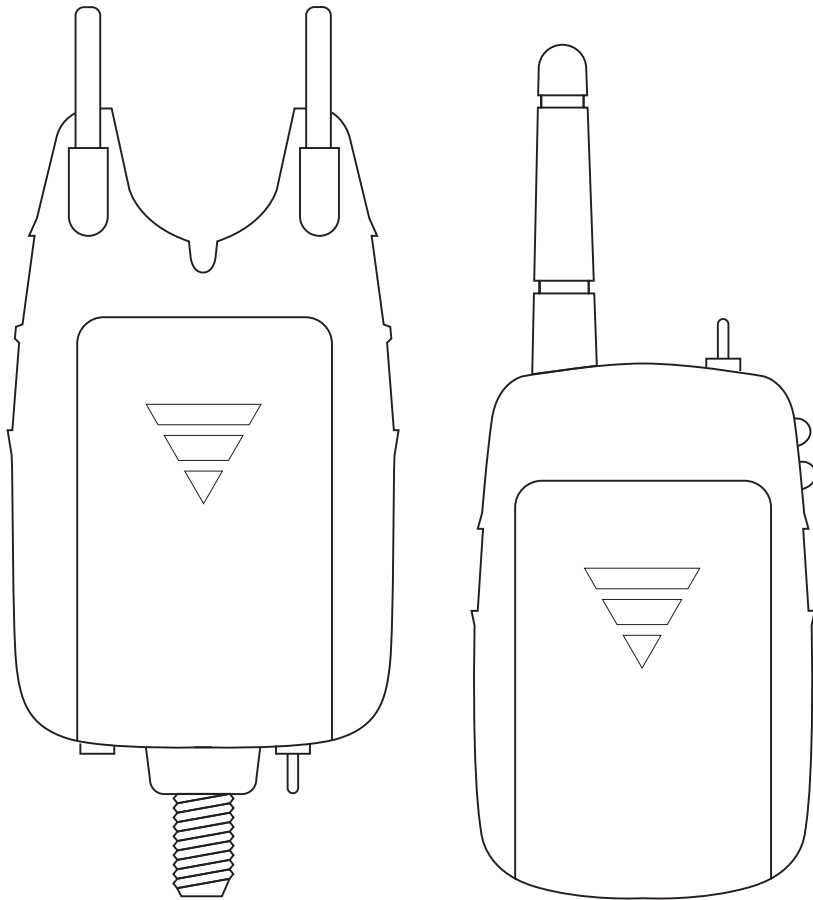
SK: Spoločnosť MOSS.SK, s.r.o. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice číslo: **2014/53/EU**. Plné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na lokalite **www.delphin.sk**.

CZ: Společnost MOSS.SK, s.r.o. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice číslo: **2014/53/EU**. Plné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese **www.delphin.sk**.

HU: A MOSS.SK, s.r.o. ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a Számos irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a **2014/53/EU** szám szerint. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a **www.delphin.sk** oldalon érhető el.

RO: Societatea MOSS.SK, s.r.o. declară prin prezenta, că acest dispozitiv este conform cu cerințele de bază și cu celelalte prevederi aferente ale directivei numărul: **2014/53/EU**. Varianta integrală a declarației de conformitate este disponibilă în locația **www.delphin.sk**.

PL: Firma MOSS.SK, s.r.o. oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy nr **2014/53/EU**. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie **www.delphin.sk**.



Distributor: MOSS.SK, s.r.o., M.R.Štefánika 297/11, 050 01 Revúca, Slovakia

www.delphin.sk

CE

RoHS



MADE IN P.R.C.